



# **ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN**

**GOETHE-INSTITUT KAIRO**

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

## Allgemeine Geschäftsbedingungen



### Alter:

Die Standardkurse richten sich an Teilnehmende ab 16 Jahren. Teilnehmende unter 18 Jahren müssen eine Erlaubnis der Eltern vorlegen. Die Altersempfehlungen für Prüfungsteilnehmende sind in der Prüfungsordnung des Goethe-Instituts aufgeführt.

### Teilnehmerzahl:

Die maximale Teilnehmerzahl in allen Kursen beträgt 18 Personen. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 12 Personen. Die Mindestteilnehmerzahl pro Prüfung und Prüfungstermin beträgt 5 Personen. Das Goethe-Institut Kairo behält sich vor, einen angebotenen Kurs bzw. einen Prüfungstermin abzusagen, wenn mit Ablauf der Einschreibung die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht wurde. Falls das Goethe-Institut Kairo einen Kurs bzw. einen Prüfungstermin absagt, wird dem Teilnehmenden der volle Kurs- bzw. Prüfungspreis zurückerstattet. Weitere Forderungen sind ausgeschlossen.

### Preise:

Es gelten die zum Zeitpunkt der Einschreibung aktuellen Preise und Rabattkonditionen. Soweit nicht anders ausgewiesen, sind die Kosten für die Lehrbücher nicht im Kurspreis enthalten.

### Einschreibung:

Die Einschreibung zu Kursen und Prüfungen erfolgt zu den veröffentlichten Terminen, in der Reihenfolge der Anmeldung und so lange es Plätze gibt. Die endgültige Entscheidung über die Teilnahme liegt beim Goethe-Institut Kairo, ein Rechtsanspruch auf Einschreibung in den gewünschten Kurs bzw. zum gewünschten Prüfungstermin besteht nicht. Bei minderjährigen Teilnehmenden ist die Zustimmung der Erziehungsberechtigten nötig. Teilnehmende ohne Vorkenntnisse beginnen in einem Kurs auf der Stufe A1.1. Teilnehmende mit Vorkenntnissen nehmen am Einstufungstest des Goethe-Instituts Kairo teil und werden danach einer Kursstufe zugewiesen. Teilnehmende, die in den letzten drei Kursabschnitten einen Kurs beim Goethe-Institut qualifiziert abgeschlossen haben, können sich direkt in den Folgekurs einschreiben.

### Einstufungstest:

Der Einstufungstest ist gebührenpflichtig. Bei Einschreibung wird die Testgebühr auf die Kursgebühr angerechnet. Der

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

Einstufungstest dient lediglich zur Einstufung in einen passenden Kurs und ersetzt keine Bescheinigung über die Sprachkenntnisse. Die Gebühr für den E-Test wird nicht erstattet.

### **Zahlungsbedingungen:**

Die Bezahlung des gesamten Preises erfolgt bar zum vereinbarten Zahlungstermin (in der Regel der Tag der Einschreibung).

### **Kurswechsel:**

Die Änderung von Kurstermin und Kursstufe ist nach Maßgabe der verfügbaren Plätze und nur in begründeten Ausnahmefällen und nach vorheriger Absprache mit der Kursleitung und dem Sprachkursbüro während der 1. Kurswoche möglich. Bei einem Kurswechsel ist eine Verwaltungsgebühr fällig.

### **Rücktritt und Erstattung:**

#### **Kurse:**

Der Rücktritt von einem Kurs bzw. einer Prüfung ist schriftlich und formlos gegenüber dem Goethe-Institut Kairo zu erklären. Bei minderjährigen Teilnehmenden ist die schriftliche Zustimmung der Erziehungsberechtigten nötig. Bei Rücktritt spätestens 5 Tage vor dem ersten Kurstag wird der Kurspreis abzüglich einer Verwaltungspauschale von 10% zurückerstattet. Bei Rücktritt bis zum Ende der 1. Kurswoche wird der Kurspreis abzüglich einer Verwaltungspauschale von 20% des Kurspreises zurückerstattet.

#### **Prüfungen:**

Bei Rücktritt während der Anmeldefrist vor dem Prüfungstermin wird die Prüfungsgebühr, abzüglich einer Verwaltungspauschale von 100 L.E. zurückerstattet. Danach ist eine Rückerstattung nicht mehr möglich.

#### **Leistungsbescheinigung:**

Die Teilnehmenden erhalten zum Kursende eine qualifizierte Teilnahmebescheinigung. Voraussetzung ist die regelmäßige Teilnahme (in der Regel an 70% der Kurstermine). Die Mitteilung der Prüfungsergebnisse erfolgt innerhalb von 2 Wochen nach Abschluss der Gesamtprüfung. Bei Verlust des Prüfungszeugnisse kann eine kostenpflichtige Ersatzbescheinigung ausgestellt werden.

#### **Beschwerdeweg:**

Ansprechpartner für Beschwerden zu den vom Goethe-Institut

Kairo angebotenen Kursen und Prüfungen ist die Leitung des Bereichs Kurse und Prüfungen am Goethe-Institut Kairo der direkte Ansprechpartner. Den weiteren Beschwerdeweg für Prüfungen regelt die Prüfungsordnung.

### **Pflichten der Teilnehmenden:**

Die Teilnehmenden sind verpflichtet, die Hausordnung des Goethe-Instituts Kairo einzuhalten.

### **Lehrbücher und Übungsmaterial:**

Zum Zwecke der Wahrung von Urheberrechten dürfen im Unterricht nur Lehrbücher und Übungsmaterialien im Original benutzt werden.

### **Privatsphäre:**

Zur Wahrung der persönlichen Rechte von Teilnehmenden und Personal sind sowohl im Unterricht, als auch außerhalb der Unterrichtszeiten, Fotografien, Videoaufnahmen und Tonaufnahmen von Anderen nur mit ausdrücklicher Zustimmung dieser Personen erlaubt.

### **Datenschutz:**

Das Goethe-Institut erhebt, verarbeitet und nutzt personenbezogene Daten der Teilnehmenden sowohl zum Zweck der Erfüllung eines mit den Teilnehmenden abgeschlossenen Vertrages als auch im Rahmen der gesetzlichen Erlaubnis und einer dem Goethe-Institut gegebenenfalls erteilten datenschutzrechtlichen Einwilligung. Weitere Details ergeben sich aus der gesonderten Datenschutzerklärung, auf die hiermit ausdrücklich verwiesen wird.

### **Haftung:**

Das Goethe-Institut Kairo haftet weder für sich noch für seine Mitarbeiter für die Nichterfüllung seiner Vertragsverpflichtungen oder Schäden, soweit diese auf höhere Gewalt, insbesondere Feuer, Wasser, Unwetter oder sonstige Naturereignisse, Explosion, Streik, Krieg, Aufruhr oder sonstige außerhalb des Verantwortungs-/Einflussbereichs des Goethe-Institut Kairo liegenden Gründe zurückzuführen sind.

### **Gerichtsstand:**

Gerichtsstand ist Kairo.

### **Salvatorische Klausel:**

Sollten Teile oder einzelne Formulierungen dieser AGB unwirksam sein, bleiben die übrigen Teile in ihrem Inhalt und ihrer Gültigkeit davon unberührt. Die unwirksame Bestimmung ist durch eine rechtlich zulässige zu ersetzen, die der unzulässigen nach Inhalt und wirtschaftlicher Auswirkung am nächsten kommt.

### **Leitende Version:**

Es gilt die jeweils aktuellste Version der AGB. Dies ist in der Regel die auf der Homepage des Goethe-Instituts Kairo veröffentlichte Version. Bei Unstimmigkeiten zwischen der deutschen und der arabischen Sprachversion gilt die arabische.

### **Verbindliche Grundlagen:**

Aktuelle Informationen zu Preisen, Einschreibterminen etc. werden auf der Homepage des Goethe-Instituts Kairo veröffentlicht ([www.goethe.de/kairo](http://www.goethe.de/kairo)). Weitere Details zur Durchführung der Prüfungen ergeben sich aus der Prüfungsordnung des Goethe-Instituts sowie den Durchführungsbestimmungen zu den einzelnen Prüfungen.

**Goethe-Institut Kairo**

**Sprachabteilung**

**13, Sharia hussein Wassef**

**Middan El-Missaha-Doqqi**

**P.O.Box 7 Mohamed Farid**

**11518 Kairo**

**Ägypten**

**T +20 2 37484501 / 37484576**

**F + 20 2 33354702**

**[sprache@cairo.goethe.org](mailto:sprache@cairo.goethe.org)**